

# *Italian Driving License A-B Bilingual Manual (English Italian)*

***Theory manual for obtaining the driving license A & B***

***Manuale di teoria per il conseguimento della patente A e B***



***Manuale della Patente A-B***

---

***Update with the 2021 Ministerial listing for the achievement of driving licenses A, A1, A2, B, B1, B961***

***Aggiornamento con il listato Ministeriale 2021 per il conseguimento delle patenti A, A1, A2, B, B1, B961***

***Designed and produced by videoscuola.com to guarantee the maximum learning result and to provide a didactic tool for the study of the highway code and the rules of the safe driving that represent a valid help for the preparation to pass the license exam.***

***Scuolavideo.com***

## Part 21: Behaviors to prevent road accidents, behavior in the event of an accident

Parte 21: Comportamenti per prevenire gli incidenti stradali, comportamento in caso di incidente

Road accidents are attributable to the following causes:

*Gli incidenti stradali sono riconducibili alle seguenti cause:*

### PROBABLE CAUSES OF ACCIDENTS DUE TO THE STRUCTURE OF THE ROAD

#### *CAUSE PROBABILI DI INCIDENTI DOVUTI ALLA STRUTTURA DELLA STRADA*

- narrowness of the road
- failure to report intersections
- lack of horizontal signs
- deformed or slippery road surface
- presence of unreported bottlenecks
- *ristrettezza della strada*
- *mancata segnalazione degli incroci*
- *manca di segnaletica orizzontale*
- *fondo stradale deformato o scivoloso*
- *presenza di strettoie non segnalate*

### NEEDS IN CASE OF RAIN

#### *IN CASO DI PIOGGIA OCCORRE*

- reduce speed and increase the safety distance from the vehicle in front
- maneuver the steering wheel carefully and avoid applying the brake suddenly and unnecessarily
- avoid fogging of the windows and keep the windscreen wipers running
- if the rain is intense, turn on the dipped headlights.
- *ridurre la velocità ed aumentare la distanza di sicurezza dal veicolo che precede*
- *manovrare con prudenza lo sterzo ed evitare di azionare il freno in modo improvviso e non dosato*
- *evitare l'appannamento dei vetri e tenere in funzione i tergicristalli*
- *se la pioggia è intensa, accendere le luci anabbaglianti.*

## ON ROADS COVERED WITH SNOW YOU NEED

### *SU STRADE COPERTE DI NEVE OCCORRE*

- moderate speed
- increase the safety distance
- avoid sudden maneuvers, acceleration and braking
- *moderare la velocità*
- *aumentare la distanza di sicurezza*
- *evitare brusche manovre, accelerazioni e frenate*

## IN THE PRESENCE OF FROZEN ROAD SECTIONS, IT IS APPROPRIATE

### *IN PRESENZA DI TRATTI DI STRADA GHIACCIATI È OPPORTUNO*

- distance yourself from the trajectory of the vehicles crossing
- downhill, proceed with low gears
- increase the safety distance
- proceed at moderate speed
- avoid sudden maneuvers, acceleration and braking
- use more attention in transit on shaded areas
- if the vehicle is equipped with it, engage the double drive

It is not true that you have to use spiked tires and not chains on the front tires.

The grip on an icy road is less than on a snowy road.

- *distanziarsi dalla traiettoria dei veicoli che si incrociano*
- *in discesa, procedere con marce basse*
- *aumentare la distanza di sicurezza*
- *procedere a velocità moderata*
- *evitare brusche manovre, accelerazioni e frenate*
- *usare maggiore attenzione nel transito su zone in ombra*
- *se il veicolo ne è provvisto, innestare la doppia trazione*

*Non è vero che bisogna usare gomme chiodate e non catene sulle gomme anteriori.*

*L'aderenza su una strada ghiacciata è minore che su una strada innevata.*

## IN CASE OF DENSE FOG, IT IS APPROPRIATE

### *IN CASO DI NEBBIA FITTA È OPPORTUNO*

- proceed at an adequate speed for visibility with the utmost caution and concentration
- stop off the road if necessary
- if forced to stop on the roadway, use the hazard warning light (4 flashing arrows)
- turn on the fog lights (front and rear), or failing that, the dipped beam lights

It is not true that it is necessary to have the direction indicator or the position lights on, to sound the horn continuously, or to release the seat belt.

- *procedere ad una velocità adeguata alla visibilità con massima prudenza e concentrazione*
- *fermarsi, se necessario, fuori dalla carreggiata*
- *se costretti a fermarsi sulla carreggiata, usare la segnalazione luminosa di pericolo (4 frecce lampeggianti)*

*- accendere i proiettori fendinebbia (anteriori e posteriori), o in mancanza, quelli anabbaglianti*

*Non è vero che è necessario avere l'indicatore di direzione o le luci di posizione accese, ne suonare continuamente il clacson, ne sganciare la cintura di sicurezza.*

## IN CASE OF BURNING IN SNOW OR SAND

### *IN CASO DI INFOSSAMENTO SU NEVE O SABBIA*

- failing to start in first gear, it is advisable to engage a higher gear
- if you cannot move the vehicle, it is advisable to insert something that causes friction under the slipping wheel
- *non riuscendo a partire con la prima marcia è opportuno innestare una marcia superiore*
- *non riuscendo a spostare il veicolo è consigliabile inserire sotto la ruota che slitta qualcosa che faccia attrito*

## ACQUAPLANING

Phenomenon that involves lifting or skidding of the wheels on wet ground, with consequent loss of tire grip.

There is buoyancy on the water, due to insufficient water flow from the tread grooves.

It depends on the thickness and pattern of the tread.

It occurs more easily:

- with light vehicles;
- at high speeds;
- with very worn tires, in this case even at low speeds.

It is not true that it increases in carriageways with a strong lateral slope.

*Fenomeno che comporta un sollevamento o slittamento delle ruote sul terreno bagnato, con conseguente perdita di aderenza dei pneumatici.*

*Si ha un galleggiamento sull'acqua, dovuto ad insufficiente deflusso dell'acqua dalle scolpiture del battistrada.*

*Dipende dallo spessore e dal disegno del battistrada.*

*Si verifica più facilmente:*

- con veicoli leggeri;
- alle alte velocità;
- con pneumatici molto consumati, in questo caso anche a basse velocità.

*Non è vero che aumenta nelle carreggiate a forte pendenza laterale.*

## **THE DRIVER INVOLVED IN A ROAD ACCIDENT**

### *IL CONDUCENTE COINVOLTO IN UN INCIDENTE STRADALE*

- has the obligation to stop and assist any injured
- must provide their personal details and the details of the driving license, number plate and vehicle insurance to the injured persons
- must avoid modifying the traces, if it is necessary to reconstruct the dynamics of the accident
- to report the insurance, you can use the special pre-printed forms provided by your insurance company
- *ha l'obbligo di fermarsi e di prestare assistenza agli eventuali feriti*
- *deve fornire le proprie generalità e gli estremi della patente, della targa e dell'assicurazione del veicolo alle persone danneggiate*
- *deve evitare che vengano modificate le tracce, se occorre ricostruire la dinamica dell'incidente*
- *per la denuncia all'assicurazione può avvalersi degli appositi moduli prestampati forniti dalla propria assicurazione*

## AFTER A TRAFFIC ACCIDENT

### *DOPO UN INCIDENTE STRADALE*

It is mandatory to place the danger sign near the vehicle both at night and during the day only outside the inhabited centers.

It is not true that:

- it is mandatory to put the mobile danger signal on the rear window before leaving
- cover the vehicle with a plastic sheet
- place the vehicle on the pavement

*E' obbligatorio apporre il segnale di pericolo in prossimità del veicolo sia di notte che di giorno solo al di fuori dei centri abitati.*

*Non è vero che:*

- è obbligatorio apporre il segnale mobile di pericolo sul lunotto posteriore prima di andare via
- coprire il veicolo con un telo di plastica
- collocare il veicolo sul marciapiede

## WHEN A PASSENGER NEEDS TO GET OFF OR GET ON

### *QUANDO BISOGNA FAR SCENDERE O SALIRE UN PASSEGGERO*

- this should be done from the side of the pavement or, failing that, from the side opposite the traffic
- the door must only be opened when there is no danger to other road users
- it must be made to wait until the vehicle is completely stopped
- if it is a child, it is advisable to be supervised by an adult
- particular attention should be paid to two-wheeled motor vehicles, as they are less visible
- è opportuno che ciò avvenga dal lato del marciapiede o, in mancanza, dal lato opposto al traffico
- bisogna aprire la portiera solamente quando non si causa pericolo agli altri utenti della strada
- bisogna farlo attendere fino a che il veicolo sia completamente fermo
- se è un bambino è opportuno che vi sia il controllo di un adulto
- è opportuno prestare particolare attenzione ai veicoli a motore a due ruote, in quanto meno visibili

## ROAD CLADDING MAINLY TAKES PLACE

### *I TAMPONAMENTI STRADALI AVVENGONO PRINCIPALMENTE*

- for the strong speed
- if the safety distance is not respected
- for the inattention of drivers
- *per la forte velocità*
- *se non si rispetta la distanza di sicurezza*
- *per la disattenzione dei conducenti*

## TUNNEL, TRAFORI, TUNNELS

### *TUNNEL, TRAFORI, GALLERIE*

- in the event of the formation of long lines of vehicles, it is advisable to increase the safety distance, to prevent the rapid spread of flames in the event of a fire
- in the event of a fire, leave the vehicle quickly, following the appropriate escape signs and follow the voice instructions of the service personnel or firefighters, even if in contrast with the signs
- *in caso di formazione di lunghe file di veicoli, è opportuno aumentare la distanza di sicurezza, per scongiurare in caso di incendio, il rapido propagarsi delle fiamme*
- *in caso di incendio abbandonare velocemente il veicolo, seguendo l'apposita segnaletica di fuga e attenersi alle istruzioni vocali del personale di servizio o dei vigili del fuoco, anche se in contrasto con la segnaletica*

## PANEL FIGURE 334

### *PANNELLO FIGURA 334*



Placed inside a tunnel indicates the presence of an escape route, it is not true that it forces you to go back to the entrance of the tunnel

*Posto all'interno di una galleria indica la presenza di una via di fuga, non è vero che obbliga a tornare indietro all'imbocco della galleria*

## **PANEL FIGURE 335**

### *PANNELLO FIGURA 335*



Placed inside a tunnel indicates the presence of a fire extinguisher

*Posto all'interno di una galleria indica la presenza di un estintore*

## **MISCELLANEOUS INSTRUCTIONS FOR SAFETY**

### *INDICAZIONI VARIE PER LA SICUREZZA*

It is not true that:

- the driver should personally carry out maintenance on the injection pump of his vehicle
- it is advisable to periodically check the efficiency of the power supply system
- the distance traveled during the reaction time (reaction space) does not vary with speed
- the brake oil warning light must be on while driving
- the brake fluid pressure must be low while driving



- the correct operation of the engine is guaranteed by the fact that the red lubricating oil warning light remains constantly on
- it is possible to improve the performance of your vehicle by increasing the engine displacement
- it is not necessary to tune the unbalanced brakes, if the driver is able to correct the abnormal behavior of the vehicle by acting on the steering
- in the event of unbalanced brakes, it is necessary to correct with the steering, following the deviation from the trajectory
- on a slippery road, to ensure the best grip conditions under braking, it is advisable to fully depress the brake pedal
- it is advisable to avoid any braking maneuver on uneven or uneven ground
- it is possible to increase the performance of your vehicle by modifying the electronic settings of the control unit that controls the fuel injection

*Non è vero che:*

- è opportuno che il conducente esegua personalmente la manutenzione della pompa di iniezione del proprio veicolo
- è opportuno controllare periodicamente lo stato di efficienza dell'impianto di alimentazione
- la distanza percorsa durante il tempo di reazione (spazio di reazione) non varia con la velocità
- la spia dell'olio dei freni deve essere accesa durante la marcia
- la pressione del liquido dei freni deve essere bassa durante la marcia
- il corretto funzionamento del motore è garantito dal fatto che la spia rossa dell'olio di lubrificazione rimane costantemente accesa
- è consentito migliorare le prestazioni del proprio veicolo aumentando la cilindrata del motore
- non è necessario mettere a punto i freni squilibrati, se il conducente è in grado di correggere l'anomalo comportamento del veicolo agendo sullo sterzo
- in caso di freni squilibrati occorre correggere con lo sterzo assecondando la deviazione dalla traiettoria
- su strada sdruciolevole, per garantire le migliori condizioni di aderenza in frenata, è opportuno premere a fondo il pedale del freno
- è opportuno evitare qualsiasi manovra di frenatura su fondo sconnesso o disuguale
- è consentito aumentare le prestazioni del proprio veicolo modificandone le impostazioni elettroniche della centralina che controlla l'iniezione di carburante

## **MISCELLANEOUS SAFETY INSTRUCTIONS CONCERNING TWO-WHEELED VEHICLES**

### *INDICAZIONI VARIE PER LA SICUREZZA RIGUARDO I VEICOLI A DUE RUOTE*

Motor vehicle drivers should, in general, pay particular attention to two-wheeled motor vehicles, as they are less easily visible due to their small silhouette.

During road circulation, to make themselves more visible, motorcycles must keep the dipped beam headlamps on even during the day

When crossing intersections, one must always consider the possibility that a two-wheeled motor vehicle that has overtaken stationary vehicles may arrive without being visible from a distance.

In the event of intense traffic with a queue of vehicles, before opening the doors to get out of your parked vehicle, you must always consider the possibility that a two-wheeled motor vehicle will arrive and is overtaking on the right the vehicles stopped in the queue.

When overtaking a two-wheeled motor vehicle, especially at high speed, a good lateral safety distance must be maintained.

It is not true that motorcyclists can in any case use the horn when approaching intersections.

The clothing of motorcyclists affects their visibility in traffic but it is not true that at night they are obliged to circulate with a reflective yellow jacket

Tram rails, painted pedestrian crossings on the carriageway and manholes are road elements that can be dangerous for the movement of two-wheeled vehicles when the road surface is wet.

Speeding over manholes or tram rails in a two-wheeled vehicle can cause the vehicle to lose road holding and airship, causing skids or falls.

It is not true that if you have to circulate with a two-wheeled vehicle on a carriageway with mixed vehicle / tram circulation, it is good if possible to circulate with both wheels in the groove of the tram track.

*I conducenti degli autoveicoli devono, in generale, prestare particolare attenzione ai veicoli a motore a due ruote, in quanto meno facilmente visibili a causa della loro ridotta sagoma.*

*Durante la circolazione su strada, per rendersi maggiormente visibili, i motocicli devono tenere accesi i proiettori anabbaglianti anche di giorno*

*Nell'attraversamento degli incroci si deve sempre considerare la possibilità che sopraggiunga, senza che sia visibile a distanza, un veicolo a motore a due ruote che ha sorpassato i veicoli fermi*

*In caso di intenso traffico con incolonnamento di veicoli, prima di aprire le portiere per scendere dal proprio veicolo in sosta, si deve sempre considerare la possibilità che sopraggiunga un veicolo a motore a due ruote che sta sorpassando a destra i veicoli fermi in coda*

*Durante il sorpasso di un veicolo a motore a due ruote, soprattutto se ad elevata velocità, si deve mantenere una buona distanza laterale di sicurezza.*

*Non è vero che i motociclisti possono in ogni caso utilizzare l'avvisatore acustico giungendo in prossimità degli incroci.*

*L'abbigliamento dei motociclisti incide sulla loro visibilità nel traffico ma non è vero che di notte sono obbligati a circolare con un giubbotto giallo rifrangente*

*Le rotaie del tram, le strisce pedonali dipinte sulla carreggiata e i tombini sono elementi*

*stradali che possono essere pericolosi per la circolazione dei veicoli a due ruote quando il fondo stradale è bagnato.*

*Il passaggio in velocità su tombini o rotaie del tram a bordo di un veicolo a due ruote può far perdere tenuta di strada e dirigibilità al veicolo, causando sbandamenti o cadute.*

*Non è vero che se si deve circolare con veicolo a due ruote su una carreggiata a circolazione promiscua veicoli/tram, è bene se possibile circolare con entrambe le ruote nel solco della rotaia del tram.*